

Nákupní a obchodní podmínky skupiny Kendrion

1. Obecná ustanovení, platnost a působnost

- 1.1 Tyto všeobecné nákupní a obchodní podmínky („VNOP“) platí pro veškerý nákup a obchodní transakce, které realizujeme – a to i v budoucnu – s dodavateli uvedenými v ustanoveních bodu 1.2 VNOP.
- 1.2 Tyto VNOP platí pouze vůči osobám, které při uzavírání smlouvy jednají při výkonu své obchodní činnosti nebo jako osoby samostatně výdělečně činné (dále jen „podnikatelé“), a dále vůči právníkům osobám veřejného práva nebo veřejnoprávnímu zvláštnímu majetkovému fondu (společně dále jen „dodavatel“). VNOP neplatí vůči fyzickým osobám uzavírajícím smlouvu za účelem, jenž nelze přičítat ani jejich obchodní činnosti, ani činnosti vykonávané jako osoba samostatně výdělečně činná (dále jen „spotřebitel“).
- 1.3 Tyto VNOP jsou výlučné. Všeobecné obchodní podmínky dodavatele, jež se odchyľují od VNOP či jsou v rozporu s VNOP, jsou součástí smlouvy pouze v případě, že s jejich platností vyjádříme výslovný souhlas. Tato podmínka nezbytnosti udělení souhlasu platí v každém případě, tedy rovněž v případě, že při znalosti Všeobecných obchodních podmínek dodavatele jeho dodávku bez výhrad přijmeme.
- 1.4 Do skupiny Kendrion patří tyto společnosti:
 - Kendrion (Villingen) GmbH se sídlem ve Villingen-Schwenningen, Spolková republika Německo;
 - Kendrion (Donaueschingen/Engelswies) GmbH se sídlem v Donaueschingen und Engelswies, Spolková republika Německo;
 - Kendrion LINNIG GmbH se sídlem v Markdorf, Spolková republika Německo;
 - Kendrion (Aerzen) GmbH se sídlem v Aerzen, Spolková republika Německo;
 - Kendrion (Eibiswald) GmbH se sídlem v Eibiswald, Rakouská republika;
 - Kendrion (Switzerland) AG se sídlem v Hausen am Albis, Švýcarsko;
 - Kendrion (UK) Ltd. se sídlem v Bradford, Velká Británie;
 - Kendrion (Prostějově) s.r.o. se sídlem v Prostějově, Česká republika;
 - Kendrion Binder Magnete s.r.l. se sídlem v Radauti, Rumunsko.

2. Objednávka, potvrzení objednávky, výrobní změny

- 2.1 Naše objednávky jsou závazné pouze v případě, jsou-li učiněny písemnou formou nebo jsou-li písemně potvrzeny. Objednávku jsme vázáni po dobu dvou týdnů od data objednávky.
- 2.2 Dodavatel je povinen ověřit, zda-li jsou označení použitá v naší objednávce správná a zda-li je příslušný materiál vhodný pro oznámený účel použití. Má-li dodavatel ohledně vhodnosti použití daného materiálu pro sdělený účel použití pochybnosti, je povinen nás o této skutečnosti neprodleně informovat.
- 2.3 Dodavatel je povinen písemně potvrdit naši objednávku. Obdržíme-li potvrzení objednávky až po uplynutí lhůty dvou týdnů, během níž jsme vázáni naší objednávkou (viz ustanovení bodu 2.1 VNOP) nebo odchyľuje-li se potvrzení objednávky od naší objednávky, sjednává se, že toto potvrzení objednávky je novou nabídkou na uzavření smlouvy. Smlouva vznikne až v okamžiku, kdy tuto novou nabídku na uzavření smlouvy písemně přijmeme.
- 2.4 Zjevné omyly a/nebo písařské chyby v objednávce můžeme opravit i po uzavření smlouvy.
- 2.5 Dodavatel je oprávněn provést změnu zboží, tvořícího předmět dodávky, co do konstrukce a/nebo provedení pouze na základě našeho předchozího písemného souhlasu. Totéž platí pro námi schválené nástroje a

zařizení (bod 11.4 VNOP). Lze-li to spravedlivě požadovat, jsme oprávněni požadovat změny předmětu dodávky co do konstrukce a/nebo provedení. V takovém případě musí být ve vzájemně shodě přijata přiměřená úprava o úhradě případných vícenákladů či o snížených nákladech nebo o případných dopadech na termíny dodání.

3. Ceny

- 3.1 Sjednané ceny jsou pevné ceny. Není-li daň z přidané hodnoty uvedena jako přičitatelná složka ceny, je v ceně již zahrnuta.
- 3.2 Není-li sjednáno jinak, platí pro ceny dodávek doložka „s dodáním clo placeno (DDP) / ujednané místo určení“ podle Mezinárodních dodacích doložek Incoterms® 2010 (bod 5.1 VNOP). Nebude-li konkrétní místo určení uvedeno, sjednává se místem určení sídlo koncernové společnosti uvedené v ustanovení bodu 1.4 VNOP, s níž byl sjednán smluvní vztah, resp. povinnost dodávky.

4. Termín dodání

- 4.1 Sjednaná dodací lhůta je závazná. Dodací lhůta začíná běžet dnem přijetí objednávky dodavatelem nebo v případě nové nabídky ze strany dodavatele doručením našeho písemného vyjádření o přijetí nové nabídky (bod 2.3 VNOP). Rozhodující pro dodržení dodací lhůty je expedice zboží do místa určení.
- 4.2 Brání-li určité okolnosti dodavateli po potvrzení objednávky nebo po našem přijetí nové nabídky na uzavření smlouvy v dodržení sjednaného termínu dodání, je dodavatel povinen neprodleně nás informovat o důvodu a předpokládané době prodlení. V případě prodlení v důsledku vyšší moci nebo nezaviněných pracovních bojů jsme oprávněni, aniž by tím dodavateli vznikly nějaké nároky, buď po uplynutí přiměřené lhůty zcela či zčásti odstoupit od smlouvy nebo požadovat provedení objednávky k pozdějšímu okamžiku.
- 4.3 Dodavatel se v zájmu splnění závazku dodání zavazuje, že v případě prodlení zaplatí za každý celý pracovní den, kdy prodlení trvá (mimo soboty), smluvní pokutu ve výši 0,25 % z hodnoty objednávky, nejvýše však 5 % z hodnoty objednávky. Trvá-li prodlení pouze ohledně části objednávky, vypočte se smluvní pokuta z hodnoty části objednávky dotčené prodlením. Totéž platí v případě, že prodlení skončí v různou dobu. Hodnota objednávky se rozumí vždy včetně daně z přidané hodnoty. Jsme oprávněni uplatnit výhradu smluvní pokuty ve lhůtě jednoho týdne od dodání zboží. Právo na uplatnění nároku na náhradu škody přesahující výši smluvní pokuty a právo dle bodu 4.5 VNOP tím není dotčeno; uhrazená smluvní pokuta se započte na nárok na náhradu škody.
- 4.4 Nárok na smluvní pokutu dle ustanovení bodu 4.3 VNOP vznikne rovněž v případě, ocitne-li se dodavatel, jenž je povinen dodat zboží určitého druhu, v prodlení tím, že dodá vadné zboží, my zboží odmítneme a budeme požadovat odstranění vady nebo náhradní dodávku.
- 4.5 V případě prodlení s dodávkou jsme po marném uplynutí dodatečně přiměřené lhůty předepsané zákonem a námi poskytnuté oprávněni odstoupit od smlouvy a/nebo požadovat náhradu škody namísto plnění.

5. Dodávka a plnění, odeslání, dokumentace, zpětvzetí obalů

- 5.1 Není-li sjednáno jinak, platí pro dodání zboží doložka „s dodáním clo placeno (Delivered Duty Paid) / ujednané místo určení“ podle Mezinárodních dodacích doložek Incoterms® 2010 (bod 3.2 VNOP).
- 5.2 Dodání před sjednaným termínem, dílčí dodávky a dodávky v navýšeném objemu jsou možné pouze s naším souhlasem.
- 5.3 Doprava na místo určení probíhá na náklady a nebezpečí dodavatele, a to dle naší volby po železnici, prostřednictvím pošty nebo prostřednictvím zasilatelství. Dodavatel je pouze na základě našeho předchozího souhlasu oprávněn použít jiný způsob dopravy, než námi stanovený. Souhlas odmítneme pouze ze závažných důvodů.
- 5.4 Místo určení uvedené v objednávce je místem plnění pro

všechna plnění dodavatele.

- 5.5 Ke každé dodávce musí být připojen dodací list. Tento dodací list musí obsahovat obvyklé údaje, zejména číslo objednávky, přesné označení zboží, dodané množství, rozměry, hmotnost, druh obalu. V případě dodávek po železnici nebo prostřednictvím zasilatelství musí být shora uvedené údaje uvedeny rovněž na náložném listu a/nebo na ostatních průvodních dokladech zboží. Opomine-li dodavatel tyto údaje zcela či zčásti uvést, nelze zamezit prodloužení ve zpracování; případné zvýšené náklady a ztráty, jež nastanou v této souvislosti, jdou k tíži dodavatele.
 - 5.6 Zahraniční dodavatelé jsou povinni připojit vedle obvyklých průvodních dokladů zboží rovněž celní dokumenty.
 - 5.7 K úplné dodávce patří předání souvisejících dokladů (dokumentace). Do okamžiku předání úplné dokumentace není smluvní plnění zcela splněno. Do okamžiku předání veškerých dokladů jsme oprávněni zdržet přiměřenou část kupní ceny.
 - 5.8 Je-li dodavatel na základě ustanovení zákona povinen ke zpětvzetí obalů, je povinen vyzvednout je u nás na vlastní náklady. Přeje-li si zaslání takových obalů, hradí s tím související náklady na odeslání.
- 6. Práva v případě vad věci, dodávky náhradních dílů**
- 6.1 V případě vady věci nám přísluší práva vyplývající ze zákona pro případ vady věci a dále rovněž nároky uvedené v ustanovení bodů 6.3 a 6.4 VNOP. Dodavatel je povinen dodržet relevantní ustanovení, jež jsou platná v příslušné zemi určené ohledně vlastností výrobku (např. předpisy o prevenci úrazů, zákony na ochranu životního prostředí, předpisy EU). Převzal-li dodavatel záruku, platí práva ze záruky vedle zákonných práv pro případ vady věci.
 - 6.2 Má-li dodavatel své sídlo v jiné zemi než koncernová společnost uvedená v ustanovení bodu 1.4 VNOP, s níž byl založen smluvní vztah, resp. s níž byla sjednána povinnost dodávky, jsme povinni přezkoumat zboží a/nebo dokumenty pouze ohledně takových vad a reklamovat rovněž pouze takové vady, jež jsou při předání zboží a/nebo dokumentů zjevné. Opomineme-li učinit další přezkoumání nebo nebudou-li reklamovány další vady, nepozbýváme právo dovolávat se vady věci.
 - 6.3 V případech zvláštní naléhavosti jsme po předchozím odsouhlasení s dodavatelem (tj. po vyjasnění, zda-li je dodavatel schopen k neprodlenému dodatečnému plnění) oprávněni provést na náklady dodavatele výměnu či opravu vadných dílů a odstranit vzniklé škody nebo na náklady dodavatele nechat provést výměnu či opravu vadných dílů a odstranění vzniklých škod třetí osobou.
 - 6.4 Ocitne-li se dodavatel v prodloužení se splněním nároků z vad, jsme oprávněni provést na náklady dodavatele výměnu či opravu vadných dílů a odstranit vzniklé škody nebo na náklady dodavatele nechat provést výměnu či opravu vadných dílů a odstranění vzniklých škod třetí osobou.
 - 6.5 V případě, že jsme prodejcem nově vyrobené věci povinni vůči našemu zákazníkovi nést na základě odpovědnosti za vady věci, založené kupní smlouvou, náklady na dodatečnou opravu / náhradní dodávku, jsme oprávněni požadovat po našem dodavateli náhradu těchto nákladů v případě, že vada uplatněná naším zákazníkem spočívala ve zboží, jež nám bylo dodáno dodavatelem, a vada existovala již v okamžiku, kdy nám zboží bylo expedováno. Tento nárok na náhradu nákladů nám přísluší bez ohledu na to, zda-li zboží dodavatele nabízíme k dalšímu prodeji v nezměněné podobě nebo po zpracování/přetvoření/montáži.
 - 6.6 Promlčecí doba ohledně nároků z věcných vad při dodání movitých věcí (s výjimkou věcí, které jsou v souladu s obvyklým způsobem jejich užití používány pro stavby) a ohledně nároku na náhradu nákladů dle ustanovení bodu 6.4 VNOP činí tři roky od expedice.
 - 6.7 V případě zboží, které je určeno pro trvalé použití v rámci naší obchodní činnosti (např. vybavení provozu a

obchodu), se promlčecí lhůta dle věty první prodlužuje o dobu, po níž nemůže být zboží z důvodu věčné vady používáno; stavení běhu lhůty počíná dnem, kdy dodavatelí oznámíme vadu, a končí okamžikem, kdy lze zboží opět znovu používat.

- 6.8 Ustanovení zákona o jiných případech stavení nebo přetržení promlčecí lhůty tím nejsou dotčena.
 - 6.9 Je-li dodavatel výrobce technického zboží určeného k delšímu použití, je bez ohledu na dobu promlčecích lhůt povinen zajistit po dobu obvyklé životnosti předmětu dodávky náhradních dílů. Použije-li se pro tuto smlouvu právo Spolkové republiky Německo, sjednává se tato povinnost v každém případě ohledně doby pěti (5) let od dodání zboží.
- 7. Práva v případě právních vad (zejména porušení ochranných práv třetích osob)**
- 7.1 Pro případ právní vady nám přísluší práva vyplývající z vad dle ustanovení zákona a nároky uvedené v ustanovení bodu 7.2 VNOP.
 - 7.2 Uplatní-li vůči nám třetí osoba v souvislosti s předmětem dodávky v zemi, do níž je dodávka určena, kvůli porušení ochranných práv nároky, je dodavatel povinen nahradit nám v této souvislosti škodu vzniklou v důsledku vznesení nároků. Povinnost dodavatele k poskytnutí náhrady je dána pouze tehdy, odpovídá-li dodavatel za porušení ochranných práv. Nejsme oprávněni činit s třetí osobou – bez souhlasu dodavatele – jakákoli ujednání, zejména nejsme oprávněni uzavírat s třetí osobou dohodu o narovnání. Povinnost dodavatele k poskytnutí náhrady se vztahuje na všechny náklady, které nám nutně vzniknou z nároků nebo v souvislosti s uplatněním nároků třetími osobami.
- 8. Odpovědnost za výrobek**
- 8.1 Odpovídá-li dodavatel za škodu způsobenou vadou výrobku, je povinen nahradit nám v této souvislosti škodu vzniklou v důsledku nároků vznesených vůči nám třetími osobami v souvislosti s náhradou škody v případě, že příčina spadá do oblasti, za niž odpovídá dodavatel či spadá-li do organizační oblasti dodavatele a v případě, že dodavatel sám odpovídá ve vnějším vztahu.
 - 8.2 V tomto rámci je dodavatel rovněž povinen nahradit případné škody vzniklé v souvislosti s námi provedenou akcí ohledně stažení výrobku z trhu a oběhu. O obsahu a rozsahu opatření ohledně stažení výrobku z trhu a oběhu dodavatele informujeme a poskytneme mu přiležitost k vyjádření se – je-li to možné a lze-li to po nás spravedlivě požadovat. Naše další nároky na náhradu škody tím nejsou dotčeny.
Dodavatel je povinen udržovat v platnosti a účinnosti pojištění pro případ odpovědnosti za vady výrobku, a to s pojistnou částkou přiměřenou míře rizika.
- 9. Fakturace, platba, postoupení, započtení**
- 9.1 Faktury nám musí být zaslány po každé dodávce či plnění v počtu uvedeném v naší objednávce. Na fakturu musí být vedle případného námi použitého čísla objednávky a/nebo čísla výrobku a čísla komise uvedeny tytéž údaje jako na dodacím listu dle ustanovení bodu 5.5 VNOP. K přetržení platební lhůty a lhůty pro uplatnění skonta dochází v případě, nastanou-li při zpracování faktury problémy spočívající ve skutečnosti, že na fakturě nejsou uvedeny údaje stanovené v druhé větě tohoto odstavce. Platební lhůta a lhůta pro uplatnění skonta začne znovu v okamžiku, kdy dodavatel poskytne údaje uvedené v druhé větě tohoto odstavce nezbytné pro řádné zpracování faktury.
 - 9.2 Není-li sjednáno jinak, stanoví se splatnost se lhůtou 14 dnů od uskutečnění dodávky a doručení faktury se skontem ve výši 3 % z fakturační částky nebo se lhůtou splatnosti 60 dnů od uskutečnění dodávky a doručení faktury bez nároku na skonto. Jsou-li sjednány zálohové faktury, poskytuje se skonto ohledně každé jednotlivé platby, je-li uskutečněna ve lhůtě pro uplatnění skonta dle první věty.
 - 9.3 Určení způsobu platby je naší věcí. Pro včasnost platby – a to i s ohledem na oprávnění ke skontu – je dostačující, pokud daný úkon plnění učiníme v místě plnění ve stanovené lhůtě. Místem plnění se sjednává sídlo koncernové společnosti uvedené v ustanovení bodu 1.4 VNOP, s níž dodavatel založil smluvní

- vztah nebo s níž dodavatel sjednal svou povinnost dodávky.
- 9.4 Dodavatel smí přistoupit k postoupení ve prospěch třetích osob pouze na základě našeho písemného souhlasu. Souhlas neodepřeme bez závažného důvodu. Připouští-li zákon postoupení peněžité pohledávky i bez našeho souhlasu, jsme oprávněni poskytnout plnění s osvobozujícím účinkem i dosavadnímu majiteli pohledávky.
- 9.5 Práva na započtení a zadržovací práva nám přísluší v rozsahu stanoveném zákonem. Započtení je dovoleno zejména oproti pohledávkám na smluvní pokutu.
- 10. Mlčenlivost, výrobní podklady**
- 10.1 Ohledně výrobních podkladů předaných dodavateli (např. modely, vzory, vyobrazení, kalkulace, výkresy) si vyhrazujeme vlastnické, autorské právo a práva související s právem autorským. Výrobní podklady lze použít pouze za účelem zpracování nabídky a za účelem provedení objednané dodávky; výrobní podklady nesmí být bez našeho souhlasu zpřístupněny třetím osobám.
- 10.2 Dodavatel není oprávněn umožnit třetím osobám bez našeho písemného souhlasu nahlédnout do předmětů, jež jsme dodavateli poskytli, a není rovněž oprávněn tyto předměty třetím osobám poskytnout. Totéž platí ohledně zboží, které bylo vyrobeno s použitím našich údajů; toto zboží nesmí být třetím osobám zpřístupněno ani v surovém stavu, ani ve formě polotovarů nebo hotových výrobků.
- 10.3 Smluvní strany jsou dále povinny zachovat mlčenlivost o provozních a obchodních tajemstvích druhé smluvní strany, a to i po skončení smlouvy. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na všeobecně známé okolnosti / skutečnosti a zaniká v každém případě, vejdou-li předmětné skutečnosti v obecnou známost za předpokladu, že příčinou toho, že vešly v obecnou známost, není porušení smlouvy smluvní stranou.
- 10.4 Všechny námi předané výrobní podklady lze kdykoli, je-li to v závislosti na stavu vyřízení objednávky účelné, u dodavatele odvolat. Dodavatel je současně povinen vydat případné jím zhotovené duplikáty výrobních podkladů. Totéž platí pro případné podklady zhotovené z výrobních podkladů. Po vyřízení zakázky nám musí být podklady uvedené v první a druhé větě bez vyzvání vráceny.
- 11. Výhrada vlastnického práva, objednávka materiálu, nástroje**
- 11.1 Dodávka s výhradou vlastnického práva, resp. co do funkce ekvivalentního zajišťovacího práva uznávaného v zemi provozovny dodavatele platí pouze do okamžiku uhrazení nám dodaného zboží a pouze ohledně tohoto zboží. Vyloučeny jsou v každém případě veškeré formy rozšířené či prodloužené výhrady vlastnického práva, resp. co do funkce ekvivalentních zajišťovacích práv uznávaných v zemi provozovny dodavatele.
- 11.2 Námi poskytnutý materiál zůstává naším vlastnictvím. Dodavatel je povinen učinit veškerá nezbytná opatření sloužící zachování výhrady vlastnického práva; dodavatel je povinen skladovat poskytnutý materiál přehledně a odděleně jako naše vlastnictví, sjednat ke své tíži ohledně tohoto materiálu dostatečné pojištění proti ohni, vodě, krádeži a živelním událostem a používat jej výhradně v souladu s účelem použití.
- 11.3 Zpracování či přetvoření dodavatel činí pro nás. V případě zpracování nebo smísení nabýváme podílové spoluvlastnictví k nové věci v poměru hodnoty naší věci a ostatních zpracovaných či smísených předmětů v době zpracování či smísení. Dodavatel vykonává naše podílové spoluvlastnictví naším jménem.
- 11.4 Vlastnické právo k nástrojům a zařízením tvořícím předmět naší objednávky na nás přechází po úplném uhrazení a musí nám být po dokončení zakázky na vyžádání včetně souvisejících výkresů vydány; k výkresům nám náleží právo na rozmnožování, zveřejňování a veškerá práva na užívání. Dodavatel je povinen použít tyto nástroje a tato zařízení výhradně pro výrobu námi objednaného zboží a sjednat ohledně nich na vlastní náklady pojištění proti ohni, vodě, krádeži a živelním událostem. Dodavatel je dále povinen včas provádět na vlastní náklady nezbytné servisní a revizní práce. Dodavatel je povinen ihned nám ohlásit případné poruchy; opomine-li tak zaviněně učinit, je povinen nahradit případnou škodu.
- 11.5 Před výrobou námi objednaných nástrojů a zařízení nám musí být za účelem odsouhlasení a schválení výroby předloženy související konstrukční výkresy. Dodavatel je povinen uchovávat konstrukční výkresy do vyřízení zakázky tak, aby byly v případě zničení nástrojů a zařízení kdykoli k dispozici.
- 12. Ukládání osobních údajů**
- Je-li to pro realizaci obchodních transakcí nezbytné, souhlasí dodavatel s tím, že jeho údaje budou ukládány a zpracovávány.
- 13. Příslušný soud, rozhodné právo**
- 13.1 Soudem příslušným pro všechny spory vyplývající ze smluvního vztahu, resp. ze vztahu založeného povinností dodávky je – s výhradou druhé věty – soud dle sídla koncernové společnosti uvedené v ustanovení bodu 1.4 VNOP, s níž byl sjednán smluvní vztah, resp. povinnost dodávky. Má-li jak dodavatel, tak koncernová společnost, s níž byl sjednán smluvní vztah, resp. povinnost dodávky, své sídlo na území Spolkové republiky Německo, platí věta první výše pouze v případě, je-li dodavatel obchodníkem ve smyslu německého obchodního zákoníku, právnickou osobu veřejného práva nebo veřejnoprávním zvláštním majetkovým fondem. Jsme však rovněž oprávněni vznést žalobu proti dodavateli před soudem obecně příslušným dle sídla dodavatele.
- 13.2 Na naše Nákupní a obchodní podmínky a veškeré právní vztahy mezi účastníky smlouvy se použije – s výhradou níže uvedené druhé a třetí věty – právo země, v níž má koncernová společnost uvedená v ustanovení bodu 1.4 VNOP, s níž byl sjednán smluvní vztah, resp. povinnost dodávky, své sídlo. Má-li dodavatel své sídlo v jiné zemi než koncernová společnost uvedená v ustanovení bodu 1.4 VNOP, s níž byl sjednán smluvní vztah, resp. povinnost dodávky, použije se na smlouvu – odchýlně od věty první – právo Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (CISG) z 11.04.1980. Na právní otázky neupravené shora uvedenou Úmluvou OSN nebo na právní otázky, které nelze rozhodnout dle zásad shora uvedené Úmluvy OSN, se použije hmotné právo Švýcarské konfederace.